

بلادهم أَلَّحُوا عَلَيَّ فِي طَلَبِ دِيُونِهِمْ فَدَحَتْ السُّلْطَانُ بِقَصِيدَةٍ
طَوِيلَةٍ أَوَّلُهَا (طويل)

الِيكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُبَجَّلِ
أَتَيْنَا نَجْدَ السَّيْرِ نَحْوِكَ فِي الْفَلَا
فَجِئْتُ نَحْلًا مِنْ عِلَاتِكَ زَادًا
وَمَغْنًا كَهْفٌ لِلزَّيَارَةِ أَهْلًا
فَلَوْ أَنَّ فَوْقَ الشَّمْسِ لِلْمَجْدِ رَتْبَةٌ
لَكُنْتُ لِأَعْلَاهَا إِمَامًا مُؤَهَّلًا
فَأَنْتَ الْإِمَامُ الْمَاجِدُ الْوَاحِدُ الَّذِي
سَجَّيَاةَ حَقًّا أَنْ يَقُولَ وَيَفْعَلَا
وَلِي حَاجَةٌ مِنْ فَيْضِ جُودِكَ أَرْجَى
قَضَائِهَا وَقَصْدِي عِنْدَ مَجْدِكَ سَهْلًا
أَذْكُرُهَا أَمْ قَدْ كَفَانِي حَيَاؤُكُمْ
فَإِنَّ حَيَاكُمُ ذِكْرُهُ كَانَ أَجْمَلًا

pays, ils insistèrent près de moi pour rentrer dans leurs créances. Alors je fis l'éloge du souverain dans une longue pièce de vers, dont le commencement est ainsi qu'il suit :

Nous sommes venus vers toi, ô prince des croyants vénéré; et pour cela nous avons traversé avec célérité plus d'un désert.

Je suis arrivé comme un pèlerin dans le lieu de ton illustration; ta demeure est un asile bien digne d'être visité.

S'il y avait au-dessus du soleil une place pour la gloire, son élévation mériterait que tu en fusses l'imâm;

Car tu es le chef illustre, l'unique, dont le naturel est d'être pur et sincère, soit qu'il parle, soit qu'il agisse.

Or, j'ai un besoin dont j'espère la satisfaction de ta grande libéralité, et mon but est une chose facile auprès de ta noblesse.

Dois-je le mentionner, ou bien la crainte de Votre Majesté doit-elle me le défendre? Cependant (que Dieu fasse vivre le souverain!), il vaudra mieux que je le fasse connaître.